



Un Suo caro ha bisogno di aiuto per i costi dei farmaci da prescrizione?

È in corso una collaborazione tra la Social Security e i Centri per i Servizi Medicare e Medicaid per offrire ai beneficiari Medicare ulteriori agevolazioni sui costi dei farmaci da prescrizione. La informiamo pertanto che può aiutare i Suoi cari a richiedere le agevolazioni supplementari. Per stabilire se le persone interessate abbiano diritto a tali agevolazioni, la Social Security deve disporre di dati sul loro reddito e sul valore dei loro eventuali risparmi, investimenti e immobili (esclusa l'abitazione). Per avere diritto alle agevolazioni:

- il reddito delle persone interessate annuale deve essere inferiore a USD 15.600 a persona o USD 21.000 per una coppia di coniugi conviventi. Anche se il loro reddito annuale è più elevato, i Suoi cari potrebbero ottenere almeno parte delle agevolazioni sul pagamento dei premi mensili, delle franchigie annuali e dei ticket sui farmaci da prescrizione. Alcuni esempi applicabili quando il reddito è maggiore del tetto previsto sono i casi in cui le persone interessate o i rispettivi coniugi:
 - hanno altri familiari conviventi a proprio carico;
 - hanno utili da lavoro; oppure
 - vivono in Alaska o nelle Hawaii; e
- le risorse economiche delle persone interessate devono essere inferiori a USD 11.990 a persona (o USD 23.970 per una coppia di coniugi conviventi). Tra le risorse economiche rientrano anche conti bancari, azioni e obbligazioni. Nelle risorse economiche **non** rientrano l'abitazione e i veicoli posseduti.

Informazioni importanti

La Social Security ha preparato un modulo di domanda che familiari, assistenti e terzi possono completare per aiutare i beneficiari Medicare a richiedere le agevolazioni supplementari. Potrà servirsi della scheda sul retro come guida per la compilazione del modulo di domanda di agevolazioni. Le ricordiamo che questa scheda **non** è un modulo di domanda.

Chieda ai Suoi cari di:

- Identificare chiaramente i propri beni individuali, quelli in comunione con il coniuge o con altre persone, ad **esclusione** di: abitazione, veicoli, loculi per sepoltura od oggetti personali.
- Esaminare tutti i propri redditi.
- Raccogliere la documentazione in anticipo per risparmiare tempo.

I documenti che potranno essere utili ai Suoi cari per prepararsi in anticipo sono elencati di seguito:

- estratti conto attestanti gli importi a loro nome presso banche, cooperative di credito o altri istituti finanziari;
- estratti conto di investimenti;
- certificati di polizze sulla vita;
- certificati azionari;
- dichiarazioni dei redditi;
- lettera di concessione di pensione; e
- cedolini paga.

Per avere maggiori informazioni

È possibile presentare la domanda anche via Internet all'indirizzo www.socialsecurity.gov. Per fare la richiesta per telefono o richiedere un modulo di domanda, chiamare la Social Security al numero: **800-772-1213** (con display di testo per non udenti **800-325-0778**) e chiedere il modulo *Application for Help with Medicare Prescription Drug Plan Costs* (SSA-1020).

Per informazioni sul piano farmaci Medicare e sui periodi specifici per l'iscrizione, chiami il numero **800-MEDICARE (800-633-4227)**; con display di testo per non udenti **877-486-2048** o visiti il sito www.medicare.gov. Medicare potrà inoltre fornire informazioni sulle agenzie nella Sua zona per fornire assistenza sui piani relativi ai farmaci da prescrizione compresi nel Medicare.

Sul retro di questo foglio troverà la scheda guida per la compilazione del modulo di domanda.

(continua)

La Social Security ha bisogno di alcuni dati sul loro reddito e le loro risorse (nonché quelli del coniuge, se convivente).

Nome

Numero di telefono

Risorse	Valore
Conti bancari inclusi conti correnti, libretti di risparmio e certificati di deposito	\$ _____
Azioni, obbligazioni, buoni di risparmio, fondi comuni di investimento, conti previdenziali individuali (IRA) o altri	\$ _____
Contanti tenuti in casa o altrove.	\$ _____
Polizze sulla vita a nome della persona interessata (e del coniuge, se convivente)	\$ _____
<p><i>NOTA: il dato richiesto dalla Social Security riguarda l'importo che la compagnia di assicurazione verserebbe se la polizza delle persone interessate venisse liquidata oggi. Consulti la compagnia di assicurazione o l'agente chiedendo l'esatto valore in contanti. Tale importo sarà probabilmente inferiore a quello per cui le persone interessate sono assicurate.</i></p>	
Eventuali immobili di proprietà esclusa l'abitazione	\$ _____

Reddito	Importo mensile
Sussidi Social Security	\$ _____
Sussidi di pensione società ferroviaria	\$ _____
Sussidi ai veterani	\$ _____
Altre pensioni o vitalizi	\$ _____
Assegno di mantenimento (alimenti)	\$ _____
Reddito netto da canoni di locazione	\$ _____
Retribuzione per lavoro dipendente	\$ _____
Aiuti da altri per sostenere le spese domestiche come alimentari, mutuo o affitto, gasolio o gas per riscaldamento, elettricità, acqua ed imposte sugli immobili	\$ _____
Stipendio	\$ _____
Introiti netti da lavoro autonomo	\$ _____
Altri redditi	\$ _____